

# Nomina quaedam provenientia in bibliographia Cavanillesiana et ab indice Kewensi praetermissa vel perperam relata

Autor(en): **Garilleti, Ricardo / Fernández Casas, Javier**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Candollea : journal international de botanique systématique = international journal of systematic botany**

Band (Jahr): **43 (1988)**

Heft 1

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-879725>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Nomina quaedam provenientia in bibliographia Cavanillesiana et ab indice Kewensi praetermissa vel perperam relata

RICARDO GARILLETI  
&  
JAVIER FERNÁNDEZ CASAS

## RESUMEN

GARILLETI, R. & J. FERNÁNDEZ CASAS (1988). Nomina quaedam provenientia in bibliographia Cavanillesiana et ab indice Kewensi praetermissa vel perperam relata. *Candollea* 43: 101-107. En español, resúmenes español e inglés.

Se señalan algunas inexactitudes y omisiones, halladas en el Index Kewensis, sobre la obra de Cavanilles.

## ABSTRACT

GARILLETI, R. & J. FERNÁNDEZ CASAS (1988). Nomina quaedam provenientia in bibliographia Cavanillesiana et ab indice Kewensi praetermissa vel perperam relata. *Candollea* 43: 101-107. In Spanish, Spanish and English abstracts.

Some inaccurate and missing records of Cavanilles in the Index Kewensis are pointed out.

Pese a ser Cavanilles un autor clásico, su producción bibliográfica no está suficientemente bien codificada en lo que a citas hace. Fruto de una reciente revisión emprendida por los autores, son estas breves notas que reúnen un puñado de omisiones o pequeños errores deslizados al citar sus obras en el Index Kewensis (HOOKER & JACKSON, 1895-1981).

“**Alopecurus paniceus** Cav. Desc. 37“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 89) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 37 (1802) se lee: “Lin. sp. pl. pág. 167“.

“**Antirrhinum bipunctatum** Cav. Ic. i. t. 33. f. 1“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 155) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 20 (1791) se lee: “Linn. spec. plant. tom. 3. p. 129. n. 13“.

“**Antirrhinum triphyllum** Cav. Ic. ii. 61. t. 179“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 156) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 2: 61 (1793) se lee: “Linn. sp. pl. vol. 3. pag. 127“.

**Arenaria triflora** Cav., Icon. 3: 26 (1794)

La propuesta de Cavanilles no figura en el Index Kewensis. Sí vemos en él — (1: 181) — ese binomen atribuido a “Linn. Mant. 240“ y “Vill. Prosp. 48“ — tipografía de taxon no aceptado, en los dos casos.

“**Aristida capillacea** Cav. Ic. v. 43. t. 468. f. 1“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 186) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 5: 43 (1799) se lee: “Lamark Illust. des genres. pag. 156. num. 777“.

“**Aster hyssopifolius** Cav. Ic. t. 232“

Cavanilles no se atribuyó el binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 221) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 3: 17 (1794) se lee: “L. Mant. pl.: 114“.

**Avena lanata** Cav., Descr. pl.: 308 (1803)

La propuesta de Cavanilles no figura en el Index Kewensis. Si vemos en él — (1: 253) — ese binomen atribuido a “Koel. Gram. 303“ y “Schrad. in Goett. Gel. Anz. (1821) III. 2075“ — tipografía de taxon no aceptado, en los dos casos.

**Banksia marginata** Cav. in Anales Hist. Nat. 1: 227 (1799)

El Index Kewensis (1: 271) recoge también — tipografía de taxon aceptado — la propuesta en “R. Br. in Trans. Linn. Soc. × (1811) 204“.

**Banksia salicifolia** Cav. in Anales Hist. Nat. 1: 231 (1799)

Index Kewensis (1: 271) dice: “Cav. in Anal. Hist. Nat. i (1799) 230“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Banksia serrata** Cav. Ic. vi. 27. t. 540“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 271) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 6: 27 (1801) se lee: “Linn. suppl. pag. 126“.

**Bignonia fulva** Cav., Icon. 4: 58 (1797)

El Index Kewensis (1: 304) dice: “Cav. Ic. iii. 58“. Confunde, pues, el volumen.

“**Bromus rubens** Cav. Ic. i. t. 45“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 343) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 34 (1791) se lee: “Linn. spec. plant. tom. 1. pag. 215. n. 13“.

“**Campanula erinoides** Cav. in Anal. Cienc. Nat. iii (1800) 20“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 402) — tipografía de taxon no aceptado. En Anales Cienc. Nat. 3: 20 (1800) se lee: “Lin. Sp. pl. vol. 1. pág. 468“.

“**Caryocar amygdaliferum** Cav. Ic. iv. 37. tt. 361, 362“

Cavanilles, Icon. 4: 37 (1797) atribuye a Mutis el binomen. Luego deberá escribirse *Caryocar amygdaliferum* Mutis in Cav.; autoría que se usa en la monografía de PRANCE & FREITAS (1973: 50).

**Castelia cuneato-ovata** Cav. in Anales Cienc. Nat. 3: 134 (1801)

Index Kewensis (1: 456) dice: “Cav. in Anal. Cienc. Nat. iii (1801) 135“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Cenchrus echinatus** Cav. Ic. v. 39. t. 462“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 470) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 5: 39 (1799) se lee: “Linn. sp. pl. vol. 4 pag. 314“.

**Cenchrus spicatus** Cav., Descr. pl.: 304 (1803)

El Index Kewensis (1: 470) dice: “Cav. Desc. 304, 614“. La segunda página que indica es la que simplemente corresponde al índice.

**Cenchrus tripsacoides** Cav., Descr. pl.: 303 (1803)

El Index Kewensis (Suppl. 11: 48) dice: “Cav. in Elench. Pl. Hort. Matrit. 9 (1803); cf. Rothm. in Fedde, Repert. xlix. 52 (1940)“. En el Elenchus aparece tan solo el nombre; en las Descripciones fue donde se describió la planta.

**Cheiranthus paniculatus** Cav. Desc. 430“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 509) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 430 (1803) se lee: “Lam. loco citato [Dict. vol. 2. pág. 716]“.

**Cistus nummularius** Cav. Ic. ii. 34. t. 142“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 548) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 2: 34 (1793) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 2. pag. 601“.

**Cistus racemosus** Cav. Ic. ii. 31. t. 140“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 549) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 2: 33 (1793) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 2. pag. 603“. Por otra parte, como señalamos, la referencia del Index a Cavanilles confunde la página.

**Cistus salicifolius** Cav. Ic. ii. 35. t. 144“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 549) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 2: 35 (1793) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 2. pag. 600“.

**Clementea nitida** Cav. in Anales Cienc. Nat. 7: 64, t. 47 (1804)

El Index Kewensis (1: 558) dice: “Cav. in Anal. Cienc. Nat. vii (1804) 63. t. 47“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Cynoglossum cheirifolium** Cav., Descr. pl.: 358 (1803)

Al parecer, el Index Kewensis ignora esta proposición; la que, por otra parte, no parece válida.

**Cyperus iunciformis** Cav., Icon. 3: 2, t. 204, f. 1 (1794).

En el Index Kewensis (1: 690) se dice: “*C. junciformis* Desf. Fl. atlant. I: 42“. Cavanilles, Anales Cienc. Nat. 3: 7 (1801) afirma de modo expreso que Desfontaines toma el nombre de su tomo III de Icones, aunque enmendando alguna cosa, que a Cavanilles le parece justa. El nombre de Cavanilles es, en cualquier caso, válido y prioritario.

**Encelia canescens** Cav. Ic. i. 46. t. 61“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 838) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 45 (1791) se lee: “Lamarck Diction. Encycl. tom. 2. pag. 356“. El nombre de Lamarck no aparece en el Index Kewensis, donde también se confunde la página de Cavanilles.

**Filago pygmaea** Cav. Ic. i. 23. t. 36“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 965) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 23 (1791) se lee: “spec. plant. [Linn.] 2. edit. pag. 1311“.

**Galphimia glauca** Cav. in Anales Hist. Nat. 1: 36 (1799)

El Index Kewensis (1: 996) dice: “Cav. in Anal. Hist. Nat. i (1799) 37“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Gladiolus communis** Cav. Desc. 295“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 1030) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 295 (1803) se lee: “Lin. sp. pl. vol. 1. pág. 100“.

“**Helianthus giganteus** Cav. Ic. iii. 10. t. 219“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 1112) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 3: 10 (1794) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 3. p. 885“.

**Hibiscus membranaceus** Cav., Diss. 3: 159, t. 56, f. 2 (1787)

El Index Kewensis (1: 1147) dice: “Cav. Diss. iii. 154. t. 56. f. 2“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Iris spathulata** Cav. Desc. 298. in obs.“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 1232) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 298 (1803) se lee: “Lamarck al hablar de su Iris spathulata...“

“**Justicia peruviana** Cav. Ic. i. 17. t. 28“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (1: 1267) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 17 (1791) se lee: “Lamarck Dict. Encyclop. tom. 1. pag. 633“.

**Lagascea mollis** Cav. in Anales Cienc. Nat. 6: 332, t. 44 (1803)

El Index Kewensis (2: 23) dice: “Cav. in Anal. Cienc. Nat. vi 333 (1803) t. 44“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

Por cierto, Cavanilles escribió repetidamente — Elench. Pl. Hort. Matr.: 20 (1803), Anales Cienc. Nat. 6: 332 (1803) — “*Lagasca*“; grafía que FARR & al. (1979: 928) tratan como simple errata corregible.

“**Laurus nobilis** Cav. in Anal. Cienc. Nat. iii (1801) 55“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 42) — tipografía de taxon no aceptado. En Anales Cienc. Nat. 3: 55 (1801) se lee: “Lin. Sp. pl. vol. 2. pág. 226“.

“**Lavandula spica** Cav. Desc. 69“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 43) — tipografía de taxon aceptado. En Descr. pl.: 69 (1802) se lee: “Lin. sp. pl. vol. 3. pág. 35“.

“**Lepidium graminifolium** Cav. Ic. ii. 41. t. 151. f. 2“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 57) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 2: 41 (1793) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 3. pag. 219“.

**Lobelia mucronata** Cav., Icon. 6: 11 (1801)

El Index Kewensis (2: 105) — tipografía de taxon válido en ambos casos — dice: “Cav. Ic. vi. 11“ y “Engelm. in Wislitz. Tour N. Mexic. 108“. Esta última obra es de 1848.

**Macrocnemum tetrandrum** Cav. in Anales Cienc. Nat. 7: 59 (1804)

El Index Kewensis (2: 141) dice: “Cav. ex Roem. & Schult. Syst. v. 254“. Esta publicación es de 1817.

**Mahernia pulchella** Cav., Diss. 6: 325, t. 177, f. 3 (1788)

El Index Kewensis (2: 146) dice: “Cav. Diss. vi. 177. f. 3“. Yerra, pues, dando como página el número de tabla.

**Malva polystachya** Cav., Diss. 5: 281, t. 638, f. 3 (1788)

El Index Kewensis (2: 154) dice: “Cav. Diss. v. 280. t. 638. f. 3“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Malva retusa** Cav., Diss. 2: 73, t. 21, f. 1 (1786)

El Index Kewensis (2: 154) dice: “Cav. Diss. ii. 93. t. 21. f. 1“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Malva rotundifolia** Cav. Diss. ii 79. t. 26. f. 3“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 154) — tipografía de taxon no aceptado. En Diss. 2: 79 (1786) se lee: “Lin. Spec. plant. n° 12“.

**Malva tridactylides** Cav., Diss. 2: 73, t. 21, f. 2 (1786) [tridactylites]

El Index Kewensis (2: 154) dice: “Cav. Diss. ii. 77. t. 21. f. 2“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Malva virgata** Cav. Diss. ii. 70. t. 18. f. 2“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 155) — tipografía de taxon no aceptado. En Diss. 2: 70 (1786) se lee: “Murr.“

**Melochia hirsuta** Cav., Diss. 6: 323 (1788).

El Index Kewensis (2: 202) trae también — asimismo con tipografía de taxon aceptado — la propuesta en “Turcz. in Bull. Soc. Nat. Mosc. xxxvi (1863) I. 570“.

“**Mentzelia aspera** Cav. Ic. i. 51. t. 70“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 210) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 51 (1791) se lee: “Linn. spec. plant. tom. 2. pag. 587“.

**Mutisia decurrens** Cav., Icon. 5: 65, t. 497 (1799)

El Index Kewensis (2: 274) dice: “Cav. Ic. 65 t. 497“. Olvida, pues, el tomo.

“**Myagrurn sativum** Cav. Ic. i. 47. t. 66“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 275) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 1: 47 (1791) se lee: “Linn. spec. plant. tom. 3. pag. 208“.

**Oenothera rubra** Cav., Icon. 4: 68 (1797)

El Index Kewensis (2: 334) dice: “Cav. Ic. iii. 68“. Yerra, pues, por lo que hace al tomo.

**Panocratium humile** Cav., Icon. 3: 4, t. 207, f. 2 (1794)

El Index Kewensis (2: 407) dice: “Cav. Ic. iii. t. 4“. Confunde con la página el número del icón.

**Passiflora tacso** Cav., Diss. 10: 451 (1790)

El Index Kewensis (2: 436) dice: “Cav. Diss. x. 450“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

“**Passiflora tomentosa** Cav. Diss. x. 450. tt. 275, 276“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 437) — tipografía de taxon no aceptado. En Diss. 10: 450 (1790) se lee: “Lam. Dict. 29“.

**Plantago amplexicaulis** Cav., Icon. 2: 21, t. 125 (1793)

El Index Kewensis (2: 552) dice: “Cav. Ic. ii. 22. t. 125“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Protea tridactylides** Cav. in Anales Hist. Nat. 1: 235 (1799) [tridactylides]

El Index Kewensis (2: 633) dice: “Cav. in Anal. Hist. Nat. i (1799) 236“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Radicula palustris** Cav., Descr. pl.: 422 (1803)

El Index Kewensis (Suppl. 11: 204) dice: “Cav. in Elench. Pl. Hort. Matrit. 30 (1803); cf. Rothm. in Fedde, Repert. xlix. 52 (1940)“. En el Elenchus no existe descripción alguna.

“**Salsola rosacea** Cav. Ic. iii. 44. t. 286“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 789) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 3: 44 (1794) se lee: “Linn. sp. plant. vol. 1. pag. 624“.

“**Salsola sativa** Cav. Ic. iii. 46. t. 291“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 789) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 3: 46 (1794) se lee: “Lin. sp. pl. pag. 625“.

“**Salvia sylvestris** Cav. Desc. 291“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 795) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 291 (1803) se lee: “Lin. sp. pl. vol. 1. pág. 63“.

**Scordium inerme** Cav. in Anales Cienc. Nat. 3: 60 (1801)

Binomen que no vemos recogido en el Index Kewensis.

**Senebiera coronopus** (L.) Cav., Descr. pl.: 409 (1803)

El Index Kewensis (Suppl. 11: 230) dice: “Cav. in Elench. Pl. Hort. Matrit. 34 (1803); cf. Rothm. in Fedde, Repert. xlix. 52 (1940)“.

**Sida calyprata** Cav., Diss. 1: 57 (1785)

El Index Kewensis (2: 897) dice: “Cav. Diss. 55“. Yerra, pues, respecto a la página y olvida el tomo.

**Sida eteromischos** Trigueros ex Cav., Diss. 2: 55 (1786)

El Index Kewensis (2: 897) dice: “Cav. Diss. ii. 55“.

**Sida linifolia** Joseph de Jussieu ex Cav., Diss. 1: 14, t. 2, f. 1 (1785)

El Index Kewensis (2: 898) dice: “Cav. Diss. i. 14. t. 2. f. 1.“ — tipografía de taxon no aceptado.

**Sisyrinchium grandiflorum** Cav., Diss. 6: 346 (1788)

El Index Kewensis (2: 921) dice: “Cav. Diss. vi. 345“. Yerra, pues, en lo que se refiere a la página.

**Spartium sessilifolium** (L.) Cav., Descr. pl.: 536 (1803)

El Index Kewensis (Suppl. 11: 237) dice: “Cav. in Elench. Pl. Hort. Matrit. 36 (1803); cf. Rothm. in Fedde, Repert. xlix. 52 (1940)“.

“**Stipa bicolor** Cav. Ic. v. 42. t. 466. f. 2“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 998) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 5: 42 (1799) se lee: “Vahl Symbol. 2 pag. 24“.

“**Stipa juncea** Cav. Desc. 39“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 999) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 39 (1802) dice: “Lin. ubi supra [sp. pl. pág. 219]“.

“**Styrax glabrum** Cav. Diss. vii. 340. t. 188. f. 1“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 1015) — tipografía de taxon no aceptado. En Diss. 7: 340 (1789) se lee: “Lamarck. Dict. loco citato. n° 2 [vol. 1. pag. 81]“.

“**Thalictrum flavum** Cav. Desc. 508“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 1058) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 508 (1803) se lee: “Lin. sp. pl. vol. 2. pág. 648“.

“**Triticum ciliatum** Cav. Desc. 317“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 1126) — tipografía de taxon no aceptado. En Descr. pl.: 317 (1803) se lee: “Gouan“.

**Willdenowia glandulosa** Cav., Icon. 1: 61, t. 89 (1791)

El Index Kewensis (2: 1231) dice: “Cav. Ic. i. 89“. Confunde con la página el número de lámina.

“**Xanthium orientale** Cav. Ic. iii. 11. t. 221“

Cavanilles no se atribuyó tal binomen, como pretende el Index Kewensis (2: 1235) — tipografía de taxon no aceptado. En Icon. 3: 11 (1794) se lee: “Linn. sp. pl. tomo 4. pag. 137. dec. 33. tab. 17“.

#### REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

- FARR, R., J. LEUSSINK & F. A. STAFLEU (1979). *Index nominum genericorum*. Den Haag.  
HOOKER, J. D. & B. D. JACKSON (1895-1981). *Index Kewensis plantarum phanerogamarum*. London & Bruxelles.  
PRANCE, G. T. & M. FREITAS (1973). *Flora Neotropica. Monograph No. 12. Caryocaraceae*. New York.

